

VAL-DES-MONTS, M (8201500)

Route class	Section identification	Name	Beginning of maintenance	Length in km
Feeder	00366-01-161-0-00-8	Route 366	North intersection route 307	12.67
is replaced by				
Feeder	00366-01-162-000-C	Route 366	North intersection route 307	12.56
according to plans 622-86-KO-074 and 622-87-KO-074 prepared by André Defayette, l.s., minutes Nos. 2864 and 2863				

3059

Gouvernement du Québec

O.C. 972-99, 25 August 1999Civil Code of Québec
(1991, c. 64; 1998, c. 5)An Act respecting registry offices
(R.S.Q., c. B-9)

CORRECTION to the English text of the Regulation to amend the Regulation respecting the register of personal and movable real rights, made on 11 August 1999

WHEREAS by Order in Council 907-99 dated 11 August 1999, the Government made the Regulation to amend the Regulation respecting the register of personal and movable real rights;

WHEREAS a mistake occurred in the English text of section 7 of that Regulation;

WHEREAS it is expedient to correct that mistake in order to make the French and English texts of the regulatory provision consistent;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Justice:

THAT the English text of section 7 of the Regulation to amend the Regulation respecting the register of personal and movable real rights, made by Order in Council 907-99 dated 11 August 1999, be amended by substituting the word "thirtieth" for the word "fifteenth".

MICHEL NOËL DE TILLY,
Clerk of the Conseil exécutif

3067

M.O., 1999

Order number 1859 of the Minister of Justice and Attorney General respecting change in the business hours of the registry office for personal and movable real rights and in the hours for the distance consultation of the register of personal and movable real rights, dated 24 August 1999

Civil Code of Québec
(1998, c. 5)

THE MINISTER OF JUSTICE AND ATTORNEY GENERAL,

CONSIDERING article 3025 of the Civil Code of Québec, which provides that the Minister of Justice may, where circumstances require it, change the business hours of any registry office;

CONSIDERING that it is expedient to change the business hours of the registry office for personal and movable real rights, on 17 and 20 September 1999, as well as the hours for the distance consultation of the register of personal and movable real rights, on 17, 18 and 20 September 1999, so as to start and test the good working order of the computer systems required to cope with the increased activities resulting from the coming into force of certain provisions of Chapter 5 of the Statutes of 1998;

ORDERS THAT

The registry office for personal and movable real rights be open on 17 September 1999 from 9:00 to 10:00 a.m. and on 20 September 1999 from 2:00 to 4:00 p.m., and that the hours for the distance consultation of the register on 17 September 1999 be from 9:00 to 10:00 a.m. and, on 20 September 1999, from 2:00 to 9:00 p.m.; consultation will not be available on 18 September 1999.

Sainte-Foy, 24 August 1999

LINDA GOUPIL,
*Minister of Justice
and Attorney General*

3068